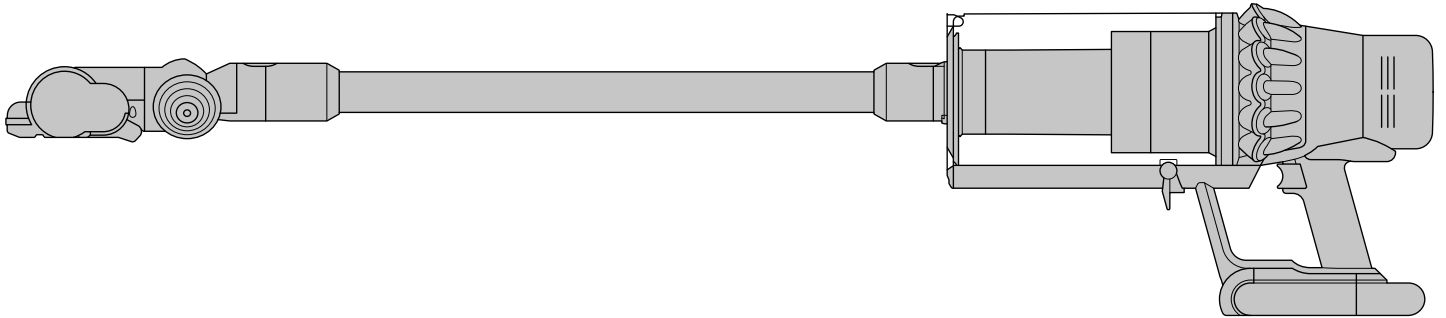


dyson outsize

Használati útmutató

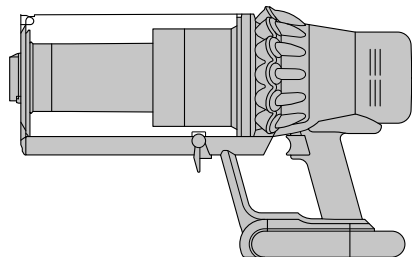


-
- A doboz tartalma
 - A készülék összeszerelése
 - Az első teendők
 - Padlóinak tisztántartása
 - Az LCD kijelző
 - Készülék töltése
 - Bepattintható akkumulátor cseréje
 - Portartály kiürítése
 - Portartály tisztítása
 - Szűrő tisztítása
 - A Torque Drive XL tisztítófejének tisztítása
 - Laser Slim Fluffy™ hengerkefe mosása
 - A Soft roller tisztítófej tisztítása
 - Kiegészítők tisztítása
 - Torque Drive XL tisztítófej használata
 - Eltömődések felderítése
 - Eltömődések megszüntetése a Soft roller tisztítófejben
 - Eltömődések megszüntetése a Hair Screw motorizált tisztítófejben

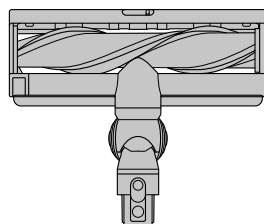
A doboz tartalma

Egyes tartozékok nincsenek a csomagban.

További kiegészítőket vásárolhat a www.dyson.com weboldalon keresztül.

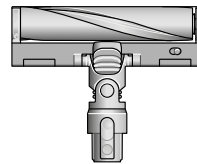


A porszívó központi egysége



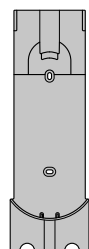
Torque Drive XL tisztítófej

Dyson DLS™ (Dynamic Load Sensor) technológiával ellátott, 12 hüvelyk, extra széles Torque Drive XL tisztítófej.



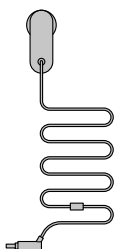
Laser Slim Fluffy™ tisztítófej

A speciális szögben beállított lézer felfedi a kemény padlón található láthatatlan port.



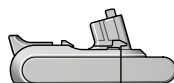
Dokkoló

Dyson porszívója a falra szerelt fali dokkolóba csúszik, készenlétben a következő tisztításra.

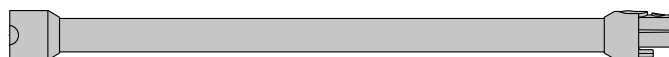


Hálózati töltő

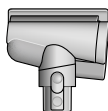
Dokkoló, illetve dokkoló nélkül is tölti a porszívóját.



Pót bepattintható akkumulátor

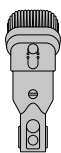


Porszívócső



Hair screw motorizált tisztítófej

A hajszálak összegubancolódását megelőző tölcser alakú hengerkefe a portartályba görgeti a hajat. Motorizált tisztítás a kisebb területekhez.



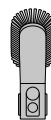
Kombinált tisztítófej

Két kiegészítő egyben - széles fej és puha kefék rész. A feladatok közötti egyszerű váltáshoz.



Résszívó fej

A trükkös sarkok és a nehezen elérhető szűk helyek **alapos tisztítására** kifejlesztve.



Mini puha porkefe

Puha nejlonsörték a kíméletes otthoni portalanításhoz. Ideális sík felületekre, valamint bútorokhoz.



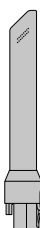
Keménysörtés kefe

A kemény nylon sörték segítik a kosz eltávolítását a sűrű szövésű padlószőnyegből, vagy a sűrűn igénybevett területekről, illetve az autó kárpitjáról.



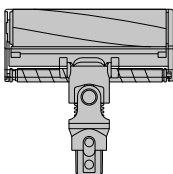
Csőre pattintható fejtároló

Csatlakozik a porszívója csővéhez, a kiegészítők tárolása érdekében.



Light Pipe világító résszívó fej

A LED-es világítással ellátott résszívó fej segítségével elérheti a sötét, keskeny területeket, és láthatja hogy hol takarít.



Soft roller tisztítófej

Puha, szőtt nejlonszálból és antistatikus szénszálból készül kemény padlókhöz.



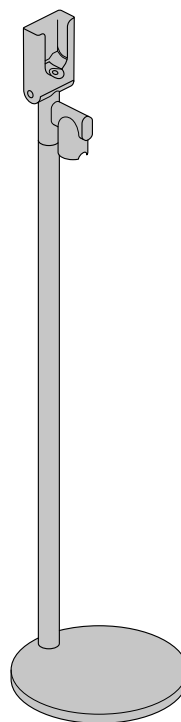
Hosszabbító gégecső

61 cm rugalmas elérést biztosít az összes kiegészítőhöz. Tisztítsa meg otthonában vagy autójában, a magas vagy alacsony helyeket.



Flexibilis résszívó fej

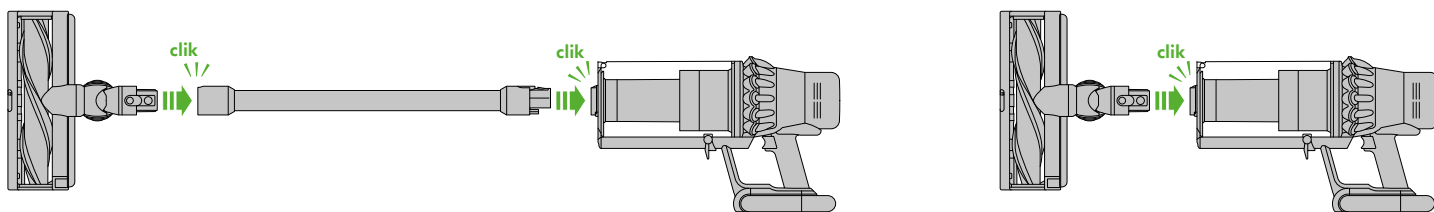
Nyúlik és hajlik. Nehezen elérhető helyekhez otthona és autója körül.



Fogd és Vidd dokkoló

Szabadon álló alumínium dokkoló, a Dyson Outsize porszívójának, illetve kiegészítőinek tárolására és töltésére tervezve.

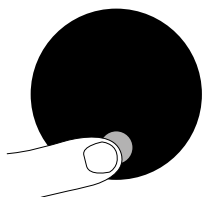
A készülék összeszerelése



A készülék alján található széria számmal regisztrálhatja porszívóját.

Az első teendők

Az első használat előtt, töltsse fel teljesen mindkét akkumulátort.



Teljesítmény fokozatok

A készüléke három teljesítmény fokozattal rendelkezik a különböző feladatok elvégzése érdekében. Váltson teljesítményfokozatot egyszerűen egyetlen gomb segítségével.



Maximális üzemidő a hosszan tartó takarítás érdekében otthona körül.



A teljesítmény és az üzemidő optimális egyensúlya. Az Auto üzemmód aktiválásához, csatlakoztassa a Torque Drive XL tisztítófejét. A Dyson DLS™ technológia padlótípusokhoz mérten, automatikusan szabályozza a motor teljesítményét.



Intenzív tisztítás a lerakódott szennyeződésekhez.

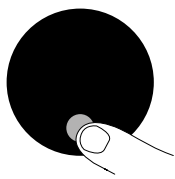
Padlóinak tisztántartása

Ellenőrizze, hogy a tisztítófej vagy a kiegészítő alja tiszta, és nincs-e benne olyan törmelék amely kárt okozhat.

A padlók, szőnyegek és bútorok porszívózása előtt ellenőrizze a gyártó által ajánlott tisztítási útmutatókat.

A készülék hengerkefeje károsíthat bizonyos szőnyeg és padlótípusokat. Egyes szőnyegek bolyhosodhatnak, ha porszívózáskor forgó hengerkefét használ. Ha ez előfordul, javasoljuk hogy a motorizált tisztítófej nélkül porszívózzon és egyeztessen a padlójának gyártójával.

Az LCD kijelző



Beállítások

A gombbal vezérelheti a készüléke beállításait.

A beállításokhoz való belépéshez, tartsa lenyomva a gombot amíg a beállítások menüpont meg nem jelenik a kijelzőn. Nyomja meg az elérhető opciók megtekintéséhez.

Nyelv váltása



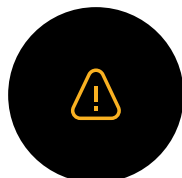
A kijelzőn keresztül való nyelv változtatásához, nyomja meg a gombot, tartsa lenyomva amíg a listázott nyelvek megjelennek. Engedje fel a gombot.

Nyomja meg a gombot a listán belüli kívánt nyelv kiválasztásához. Tartsa nyomva a gombot, amíg a visszaszámlálás véget nem ér.

Egy zöld pipa jelenik meg a kijelzőn amely igazolja, hogy a nyelv kiválasztása sikeres volt.

A kiválasztás törléséhez engedje fel a gombot a visszaszámlálás során.

Figyelmeztetési beállítások módosítása



Kikapcsolhatja a figyelmeztető motorpulzálást. Készüléke már nem fog pulzálni, de az üzemidőre vonatkozó figyelmeztetés továbbra is megjelenik az LCD kijelzőn, amikor készülékének szüksége van a figyelmére.

A figyelmeztetések kikapcsolása nem fogja megszüntetni az eltömődést jelző pulzálást. Ennek célja az esetleges eltömődések megszüntetése, megelőzve a készülék károsodását.

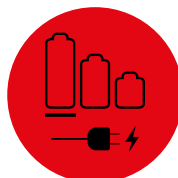
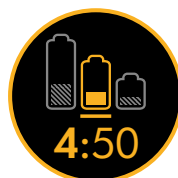
Nyomja meg a beállítások menüben való görgetéshez. Válassza ki a Figyelmeztetések opciót.

Görgetsen a be és kikapcsoláshoz. Tartsa lenyomva a gombot, amíg a visszaszámlálás véget nem ér, és egy pipa jelenik meg a kijelzőn. A kiválasztás törléséhez engedje fel a gombot a visszaszámlálás során.

Kilépés a beállításokból

A beállítások menüből való kilépéshez. Nyomja meg és lapozzon a menüben. Válassza a 'Kilépés a menüből' opciót.

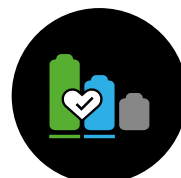
Üzemidő visszaszámlálás



Amikor az akkumulátorának töltésre van szüksége, a készülék háromszor pulzál, és a kijelzőn megjelenik egy alacsony üzemidő figyelmeztetés.

Amikor akkumulátora lemerül, egy piros figyelmeztetés jelenik meg a kijelzőn.

Akkumulátor állapota



Az akkumulátor hatékonysága érdekében használja a készüléket ECO vagy Auto/Med üzemmódban.

Győződjön meg róla, hogy mindkét akkumulátor fel van töltve.

Figyelmeztetések

Amikor az akkumulátorának töltésre van szüksége, a készülék háromszor pulzál, és a kijelzőn megjelenik egy alacsony üzemidő figyelmeztetés.

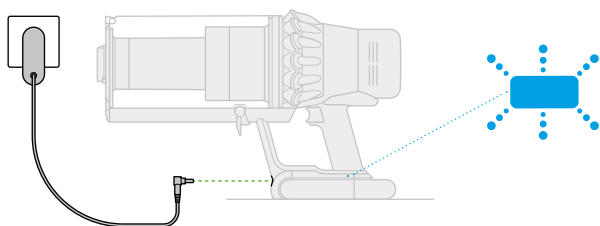
Figyelmeztetések amelyeket tapasztalhat:

Szűrő - a szűrő nincs megfelelően elhelyezve, vagy tisztításra szorul.

Elzáródás - amennyiben a készülékben elzáródás van, azt el kell távolítani.

Készülék töltése

Fontos hogy új készülékét első használat, illetve minden tisztítás után teljesen feltöltse. Erre azért van szükség, hogy az akkumulátor és a vizsgáló rendszer algoritmus folyamatosan „tanuljon”. Készüléke teljes feltöltése segít, hogy pontosabban ki tudja számolni a hátralévő üzemidőt.



Közvetlenül vagy a dokkolón keresztül csatlakozhat a töltőhöz.

Az akkumulátor mindkét oldalán található kék LED villog töltés közben.

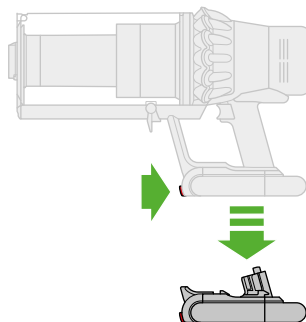
Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, mindkét LED 5 másodpercig világít.

Az akkumulátor teljesen fel van töltve, ha a kijelző 100%-ot mutat.

Készüléke nem fog működni vagy töltődni ha környező hőmérséklet 10 °C (50 °F) alá süllyed. Ennek célja a motor és az akkumulátor védelme.

Bepattintható akkumulátor cseréje

Ha van pót akkumulátora, akkor javasoljuk, hogy felváltva használja őket az egyenletes teljesítmény fenntartása érdekében.

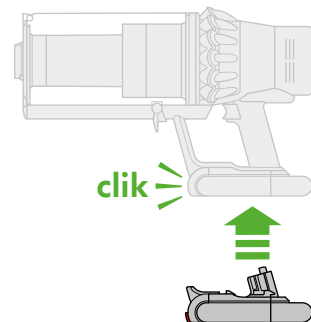


Az akkumulátor eltávolítása

Alulról tartva, biztosítsa az akkumulátort.

Nyomja meg a piros akkumulátor kioldó gombot, majd csúsztassa le a fogantyúról.

Helyezze töltőre az akkumulátort.



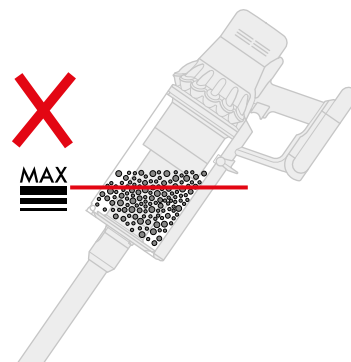
Az akkumulátor üzembe helyezése

Csúsztassa az akkumulátort a fogantyúra addig, amíg biztonságosan a helyére nem kattan.

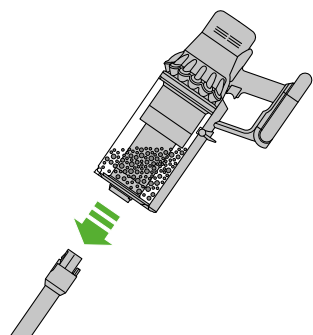
Portartály kiürítése

Ürítse ki a portartályt, amint a benne található szennyeződés szintje eléri a MAX jelzést - ne töltse túl. A készülék használta miután a szennyeződés elérte a MAX vonalat, hatással lehet a teljesítményre, és gyakoribb

szűrő tisztítást igényelhet. Vigyázzon, ne húzza meg az indító ravaszt miközben a tartály nyitott állapotban van.

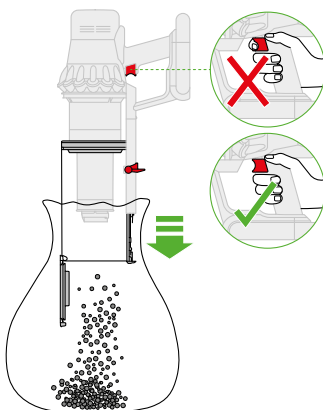


1



Nyomja meg a piros porszívócső kioldógombot, és húzza el a porszívócsövet a portartálytól.

2

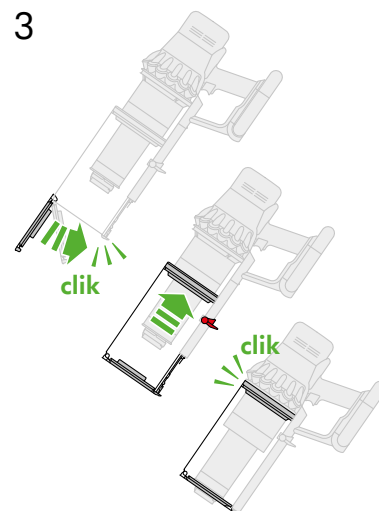


A por kiürítése:
Tartsa a készüléket a szemetes felett, lefelé célozva.

Határozottan nyomja meg a piros portartály kioldó gombot. A portartály lecsúszik, közben letisztítva a szűrő borítását, és a tartály alja kinyílik.

A portartály nem fog kinyílni, ha a piros tartálykioldó gomb nincs teljesen lenyomva.

3

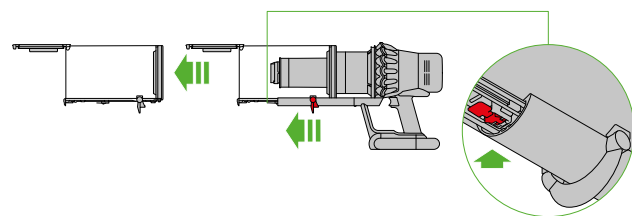


Annak érdekében, hogy minimalizálja a porral való érintkezést, ürítéskor helyezze a portartályt egy porálló zacskóba. Óvatosan vegye ki az üres portartályt a zacskóból. Szorosan zárja le a zacskót, majd dobja ki.

Vigyázzon, ne húzza meg az indító ravaszt miközben a tartály nyitott állapotban van.

A portartály összecusukása:
Tolja a portartályt felfelé, amíg a tartály és a zárófedél a helyére nem kattann.

Portartály tisztítása

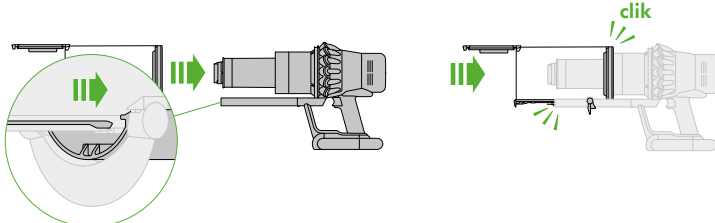


Ha szükséges a portartály tisztítása, ürítse ki a portartály kiürítése szekcióban leírtak szerint.

Nyomja meg a piros portartály kioldó gombot, és csúsztsa le a tartályt a sínről.

Kizárólag nedves ruhával tisztítsa a portartályt.

Visszahelyezés előtt, győződjön meg róla, hogy a portartály és a tömítések teljesen szárazak.



Portartály visszahelyezése érdekében, helyezze a gerinc részt a tartály sínjébe.

Zárja be a portartályt a tartály aljának felfelé nyomásával, amíg a portartály és az alja nem kattann a helyére.

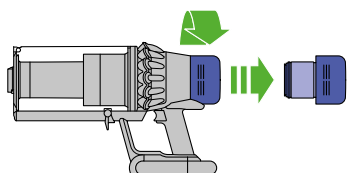
A portartály nem helyezhető mosogatógépbe. Ne használjon mosószert, kenőanyagot vagy légrfrissítőt a tisztításhoz, mivel ez károsíthatja a készüléket.

Szűrő tisztítása

A legjobb teljesítmény fenntartása érdekében fontos, hogy rendszeresen tisztítsa meg és ellenőrizze készüléke nincs-e eltömődve.

Az LCD kijelző figyelmeztetni fogja, amikor a szűrőegység tisztításra szorul. Ajánljuk, hogy a szűrőjét egyszer egy hónapban tisztítsa meg, vagy ha a készüléke erre figyelmezteti.

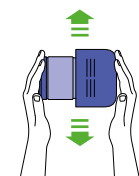
1



A szűrő eltávolításához, az óramutató járásával ellentétes irányba forgassa el. Óvatosan húzza el a készüléktől.

Mielőtt kimossa a szűrőjét, finoman ütögesse meg egy szemetes felett, hogy eltávolítsa a felesleges port, illetve törmelékét.

2



Hideg víz alatt tisztítsa meg a szűrőt.

Elsőként a redőzött papír elemet mossa át; tartsa a szűrőt hideg csapvíz alá, a szivacsos területtel lefelé, és folyassa a hideg csapvizet át a redőzött papíron.

3



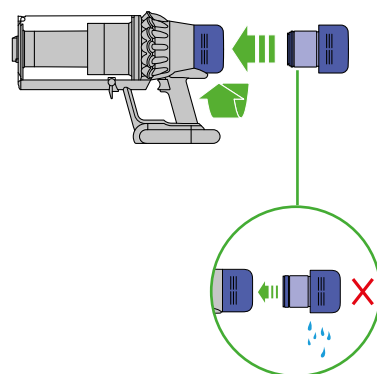
Ezután mossa át a szivacsos elemet; tartsa hideg csapvíz alá a szivacsos résszel lefelé, hogy a szennyezett víz ne koszolja össze a redőzött papír elemet. Mossa át kívül és belül a szivacsos elemet, gyengéden nyomja meg a szivacsot, hogy kijöjjön belőle a szennyeződés.

Ismételje meg a szűrőegység mindkét részének mosását, amíg a távozó víz tiszta nem lesz.

Rázza meg, hogy eltávolítsa a felesleges vizet, és helyezze le a szűrő végével felfelé.

Minimum 24 órán keresztül, egy száraz és jó légáramlású helyen, hagyja száradni a szűrőjét.

4



Győződjön meg róla, hogy a szűrő egység teljesen száraz.

A szűrőt megfelelő beszereléshez csúsztassa a készülékbe, majd az óramutató járásával megegyező irányba addig forgassa, míg az a helyére nem kattán.

A szűrőegység gyakoribb tisztítást igényel ha, finom port szív fel vagy ha Boost üzemmódban használja a készüléket.

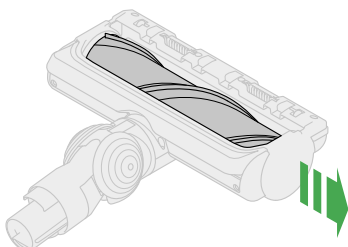
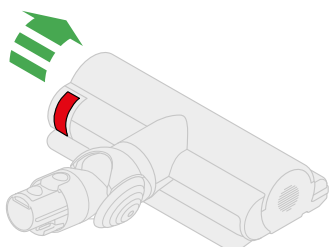
A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, mosógépbe, szárítóba, sütőbe, mikrohullámú sütőbe vagy nyílt láng közelébe.

A Torque Drive XL tisztítófejének tisztítása

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében, ellenőrizze illetve tisztítsa a hengerkeféket.

Győződjön meg róla, hogy a töltője ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne húzza meg az indító ravaszt.

1



A Torque Drive XL tisztítófejét ne helyezze mosógépbe, mosógépbe, szárítóba, sütőbe, mikrohullámú sütőbe vagy nyílt láng közelébe.

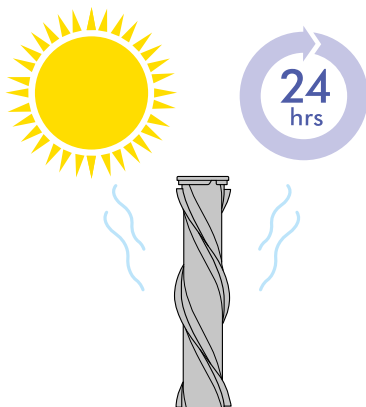
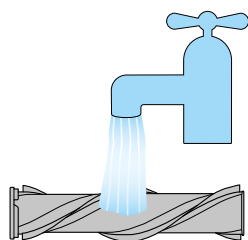
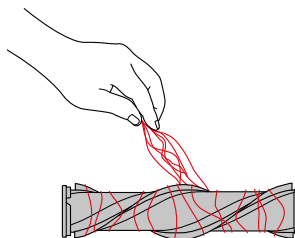
Csak hideg vizet használjon a hengerkefe tisztításához, illetve ne alkalmazzon tisztítószeret.

Tolja fel teljesen a piros zárókupakot, és húzza ki a hengerkefét a tisztítófejből.

Csúsztassa ki a hengerkefét a tisztítófejből.

Forgassa el a kupakot, és távolítsa el a hengerkeféről. Ne mossa le a zárókupakot.

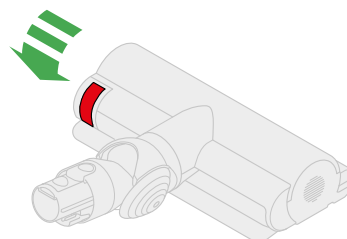
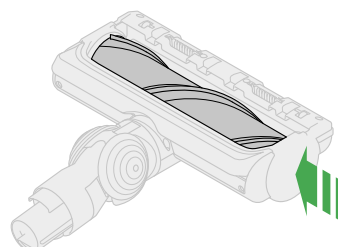
2



Tartsa a hengerkefét hideg csapvíz alá, és óvatosan dörzsölje le a szennyeződést róla.

Állítsa függőleges helyzetbe a hengerkefét, és hagyja teljesen megszáradni.

3



Győződjön meg róla, hogy a hengerkefék nedvesség mentesek mielőtt visszahelyezné őket.

A padlófej egysége nem mosható, ezért ügyeljen arra, hogy csak szálmentes nedves ruhával tisztítsa.

Laser Slim Fluffy™ hengerkefe mosása

Laser Slim Fluffy tisztítófej egy mosható hengerkefével rendelkezik. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében, ellenőrizze illetve tisztítsa a hengerkeféket.

Győződjön meg róla, hogy a töltője ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne húzza meg az indító ravaszt.

1

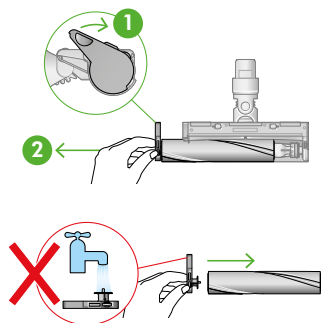
Hengerkefe eltávolítása

A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó és légfrissítő szereket.

Nyomja meg a porszívócső végén található tisztítófej kioldó gombot. Helyezze a tisztítófejet fejjel lefelé.

Tolja fel teljesen a zárókupakot, és húzza ki a hengerkefét a tisztítófejből.

2

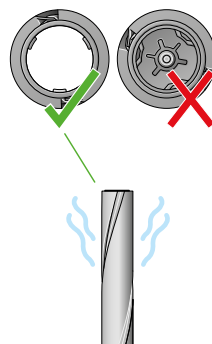


Mossa le, illetve szárítsa meg a tisztítófejet

Meleg csapvizet folytatva, ujjával való dörzsöléssel mossa le a szennyeződések a szűrő külső részéről.

Az ábra szerint, állítsa függőleges helyzetbe a hengerkefét. Hagyja száradni legalább 24 órán keresztül.

3



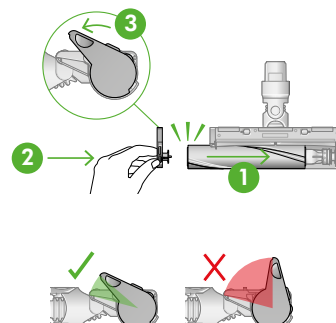
Helyezze vissza a hengerkefét

Mielőtt visszahelyezné a hengerkefét, győződjön meg róla, hogy az teljesen száraz.

Helyezze vissza a zárókupakot a hengerkefére.

Csúsztassa vissza a hengerkefét a tisztítófejbe. Nyomja vissza a zárófedelelet, amíg az biztonságosan vissza nem kattann zárt helyzetbe.

4

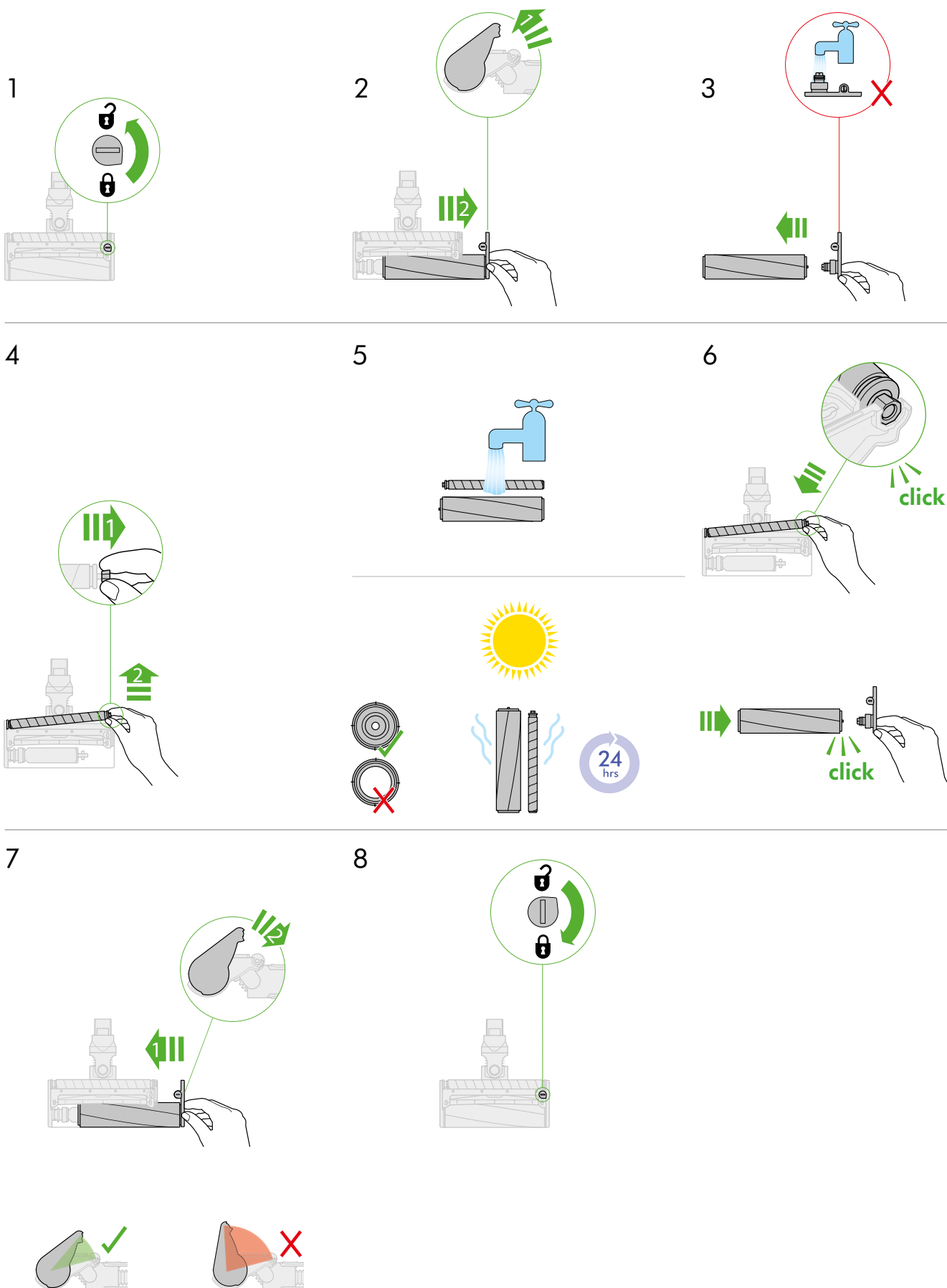


A lézer lencse tisztítása

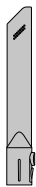
Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében, tartsa tisztán a lézer lencsét. Csak akkor tisztítsa a lézer lencsét, ha a tisztítófej nincs csatlakoztatva a készülékéhez

Használjon egy száraz, szálmentes ruhát a lencse tisztításához.

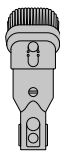
A Soft roller tisztítófej tisztítása



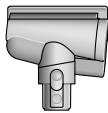
Kiegészítők tisztítása



Résszívó fej



Kombinált tisztítófej



Hair screw motorizált tisztítófej

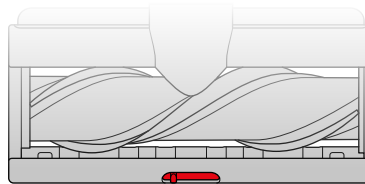
A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó és légfrissítő szereket.

Hideg csapvízzel tisztítsa.

Győződjön meg róla, hogy a kiegészítő száraz mielőtt használja.

A Hair Screw motorizált tisztítófej és a Light Pipe világító résszívó fej nem mosható. Törölje le egy nedves, szálmentes ruhával, ügyelve arra, hogy ne érintkezzen a csatlakozó véggel.

Torque Drive XL tisztítófej használata



A Torque Drive XL tisztítófej egy csúsztatható szívóteljesítmény szabályozóval van ellátva.

A szívóteljesítmény szabályozása érdekében, csúsztassa el a tisztítófej tetején található szívóteljesítmény szabályozót.



Maximális szívóteljesítmény az erős por és törmelék ellen

Tartós padlóburkolatok, kemény padlók és erősen szennyezett szőnyegek, valamint padlószőnyeg porszívózására.



Szívóteljesítmény a por és törmelék ellen

Enyhén szennyezett padlószőnyegek, szőnyegek és kemény padlók porszívózására.

Nagyobb törmelék, például földimogyoró vagy rizs porszívózására.



Szívóteljesítmény a hosszú szálú szőnyegekhez és kényes padlókhöz

Hosszú szálú szőnyegek vagy felületek porszívózására, amelyeknél nagyobb ellenállást tapasztal.

Enyhén szennyezett padlók és kényes felületek, mint például vinyl, parketta és linóleum porszívózására.

Eltömődések felderítése

A készüléke automatikus leállással van felszerelve. Ha bármely része a készüléknek eltömődik, a motor automatikusan leállhat.

A motor pulzálni kezd, és az LCD kijelző eltömődésre utaló figyelmeztetést fog kijelezni.

Vigyázzon, hogy ne húzza meg az indító ravaszt miközben eltömődést keres.

Győződjön meg róla, hogy minden eltömődés meg van szüntetve, illetve minden elem a helyén van, mielőtt használja a készüléket.

Eltömődések megszüntetésekor, ügyeljen az éles darabokra.

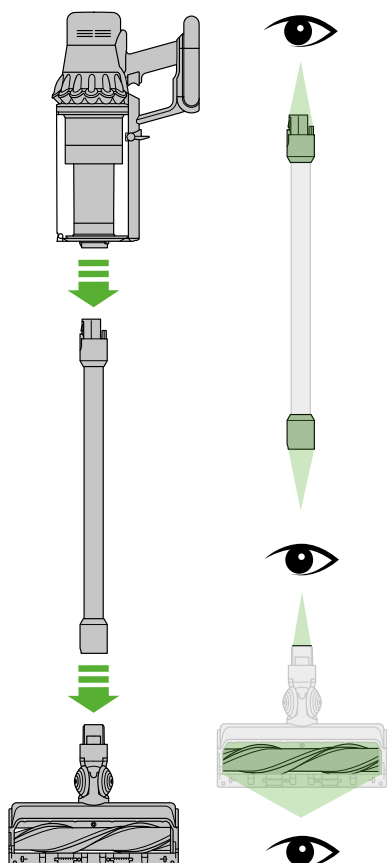
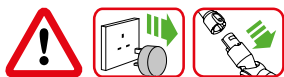
Az elzáródások tisztítása nem képezi a garancia részét.

Ha az elzáró akadályt nem tudja eltávolítani, szükség lehet a hengerkefék kivételére is. Érme segítségével oldja ki a rögzítőelemet, csúsztassa ki a hengerkefét a tisztítófejből, és távolítsa el az akadályt. Cserélje ki a hengerkefét, és biztonságosan húzza meg a rögzítőelemet.

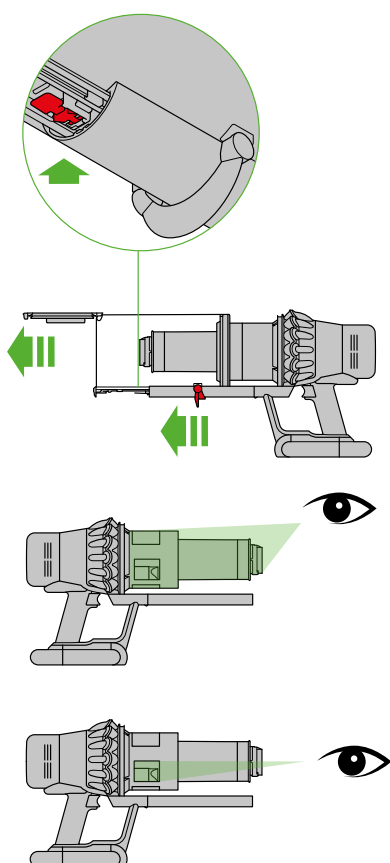
A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy szilárdan van-e rögzítve.

A készülék szénszálas kefékkel van ellátva. Vigyázzon, ha érintkezésbe kerül velük, kisebb bőrirritációt okozhatnak. A kefék kezelése után mosson kezet.

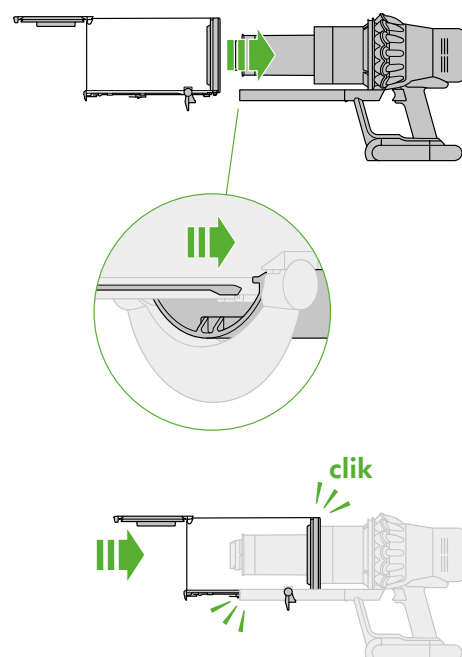
1



2



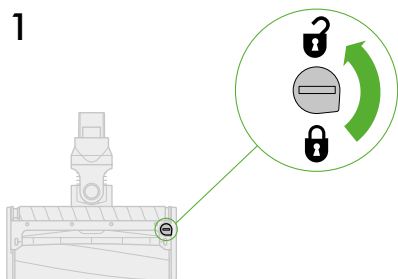
3



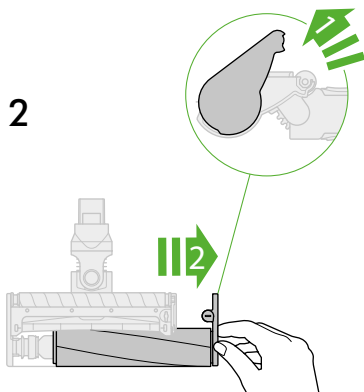
Eltömődések megszüntetése a Soft roller tisztítófejen



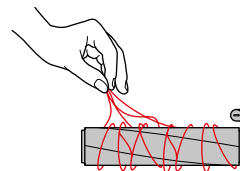
1



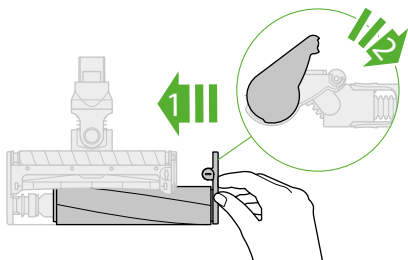
2



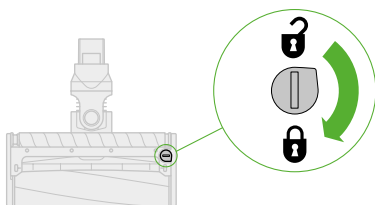
3



4



5



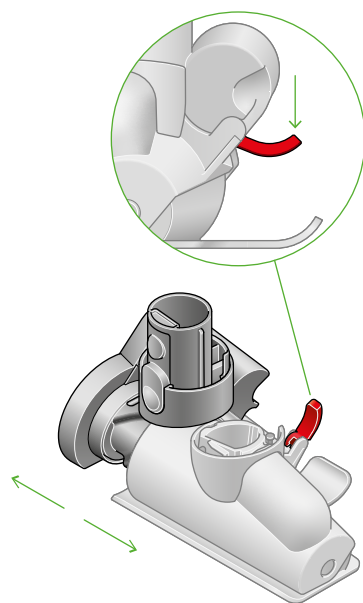
Eltömődések megszüntetése a Hair Screw motorizált tisztítófejben

A Hair Screw motorizált fej hengerkeféje nem mosható.

A optimális teljesítmény fenntartása érdekében, rendszeresen ellenőrizze a hengerkefét, és távolítsa el a szennyeződéseket.

Győződjön meg róla, hogy a töltője ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne húzza meg az indító ravaszt.

1

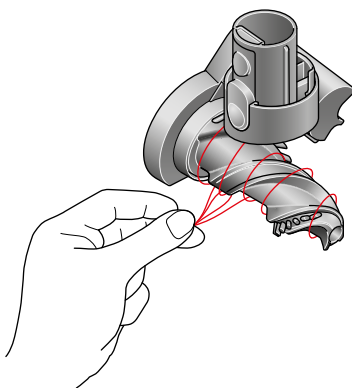


Távolítsa el a borítót, illetve a hengerkefét
Távolítsa el a Hair Screw motorizált fejet a porszívócsőről vagy a markolatról.

Nyissa fel a takaró lapot. Nyomja le a piros kart, hogy felnyissa a tisztítófej borítását.

Húzza le a tisztítófej borítását a szerkezetről.

2



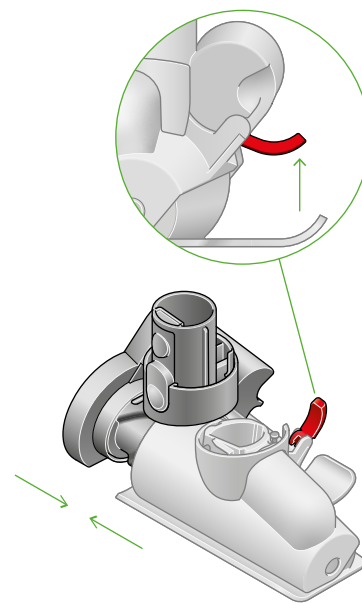
Keresse meg az elzáródás okát
Határozott mozdulattal húzza ki a hengerkefét a főegységből.

Ellenőrizze és távolítsa el az elzáródás okát a Hair screw motorizált fej mindhárom részéből.

A Hair Screw motorizált fej nem mosható. Szálmentes nedves ruhával törölje át.

A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó és léghfrissítő szereket.

3



Szerelje össze a Hair Screw motorizált fejet
Helyezze vissza a hengerkefét, és erősen nyomja míg vissza nem kattán a helyére.

Ellenőrizze, hogy a piros zárókar a nyitott pozícióban van. Igazítsa a tisztítófej takaróelemét a főttesten lévő sínhez. Addig nyomja, amíg vissza nem kattán a helyére.

Nyomja fel a piros záró kart addig amíg a helyére nem kattán, és nyomja a helyére a takaró lapot.